

**CHỈ THỊ**

**Về việc xây dựng Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và  
dự toán ngân sách nhà nước năm 2017**

Căn cứ Chỉ thị số 21/CT-TTg ngày 02/6/2016 của Thủ tướng Chính phủ về xây dựng Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2017, Chủ tịch UBND tỉnh chỉ thị các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh, UBND các huyện, thành phố, các doanh nghiệp nhà nước trên địa bàn tập trung xây dựng kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội, dự toán ngân sách nhà nước năm 2017 với các yêu cầu, nhiệm vụ và nội dung chủ yếu sau:

**A. YÊU CẦU XÂY DỰNG KẾ HOẠCH PHÁT TRIỂN KINH TẾ - XÃ HỘI VÀ DỰ TOÁN NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2017**

1. Đánh giá sát thực, đúng thực chất tình hình phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2016, bao gồm: Các mục tiêu, nhiệm vụ về phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước 6 tháng đầu năm và ước thực hiện cả năm 2016, trong đó: Đánh giá rõ tình hình thực hiện các chỉ tiêu, nhiệm vụ trên từng ngành, lĩnh vực cụ thể, so sánh kết quả đạt được với mục tiêu, chỉ tiêu kế hoạch đã đề ra; các hạn chế, yếu kém; phân tích các nguyên nhân khách quan, chủ quan của những hạn chế, yếu kém và biện pháp khắc phục trong 6 tháng cuối năm.

2. Dự báo kịp thời tình hình trong nước, trong tỉnh, những cơ hội, thách thức đối với sự phát triển để có giải pháp ứng phó phù hợp, hạn chế thấp nhất các tác động tiêu cực có thể xảy ra.

3. Trên cơ sở kết quả đã đạt được và dự báo tình hình trong nước, trong tỉnh, căn cứ các mục tiêu, nhiệm vụ chủ yếu phát triển kinh tế - xã hội, đảm bảo quốc phòng - an ninh 5 năm giai đoạn 2016 - 2020, các điều kiện thực tế của từng ngành, lĩnh vực, địa phương, các sở, ban, ngành và UBND các huyện, thành phố xác định mục tiêu, nhiệm vụ và các chỉ tiêu kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2017.

4. Việc xây dựng kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2017 phải phù hợp với Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội 5 năm 2016 - 2020, Dự toán ngân sách nhà nước trung hạn 5 năm 2016 - 2020 và Kế hoạch đầu tư công trung hạn 5 năm 2016 - 2020 của tỉnh.

5. Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2017 phải được triển khai xây dựng đồng bộ, hệ thống, có sự phối hợp chặt chẽ giữa các cơ quan, đơn vị, các ngành, các cấp.

6. Đảm bảo tính công khai, minh bạch và công bằng, hiệu quả trong xây dựng kế hoạch và phân bổ các nguồn lực.

## **B. MỤC TIÊU, NHIỆM VỤ CHỦ YẾU CỦA KẾ HOẠCH PHÁT TRIỂN KINH TẾ - XÃ HỘI VÀ DỰ TOÁN NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2017**

### **I. MỤC TIÊU TỔNG QUÁT**

Tiếp tục nâng cao chất lượng tăng trưởng kinh tế; cải thiện môi trường đầu tư, kinh doanh và nâng cao chỉ số năng lực cạnh tranh cấp tỉnh (PCI); huy động các nguồn lực đầu tư xây dựng hạ tầng kinh tế - xã hội; khai thác hiệu quả, hợp lý tiềm năng, lợi thế để phát triển các ngành kinh tế. Phát triển toàn diện giáo dục, đào tạo, nâng cao chất lượng nguồn nhân lực. Chú trọng công tác chăm sóc, bảo vệ sức khỏe Nhân dân, giảm nghèo bền vững, bảo đảm an sinh xã hội và chăm lo đời sống Nhân dân; bảo tồn và phát huy các di sản văn hóa dân tộc. Ứng phó hiệu quả với biến đổi khí hậu, chủ động phòng chống thiên tai, tăng cường quản lý tài nguyên, bảo vệ môi trường. Giữ vững an ninh chính trị và trật tự an toàn xã hội. Mở rộng, nâng cao hiệu quả hoạt động đối ngoại.

### **II. ĐỊNH HƯỚNG, NHIỆM VỤ PHÁT TRIỂN KINH TẾ - XÃ HỘI**

1. Thực hiện hiệu quả đề án tái cơ cấu ngành nông nghiệp; tăng cường áp dụng tiến bộ khoa học kỹ thuật vào sản xuất nông nghiệp, đẩy mạnh liên kết giữa nông dân với các Doanh nghiệp để xây dựng các vùng sản xuất hàng hóa chất lượng cao từ sản xuất đến tiêu thụ nông sản, thực phẩm. Tiếp tục phát triển các ngành công nghiệp có lợi thế. Đẩy mạnh phát triển thương mại, dịch vụ; mở rộng thị trường xuất khẩu; phát triển các loại hình và sản phẩm du lịch trên cơ sở khai thác tiềm năng, lợi thế của tỉnh.

Huy động các nguồn lực đầu tư xây dựng hệ thống kết cấu hạ tầng kinh tế - xã hội; ưu tiên đầu tư cho các công trình giao thông và các công trình kết cấu hạ tầng quan trọng; phát triển hệ thống thủy lợi, các công trình ứng phó với biến đổi khí hậu và phòng, chống thiên tai; tiếp tục đầu tư phát triển cơ sở vật chất các ngành giáo dục và đào tạo, y tế, văn hóa, du lịch, thông tin và truyền thông,...

Tiếp tục thực hiện các giải pháp cải thiện môi trường đầu tư kinh doanh đã đề ra tại kế hoạch hành động triển khai thực hiện Nghị quyết 19-2016/NQ-CP ngày 28/4/2016 của Chính phủ; chương trình hành động cải thiện môi trường kinh doanh và nâng cao chỉ số năng lực cạnh tranh cấp tỉnh PCI tỉnh Lai Châu giai đoạn 2016 - 2020. Tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết số 35/NQ-

CP ngày 16 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ về hỗ trợ và phát triển doanh nghiệp đến năm 2020.

2. Thực hiện có hiệu quả Nghị quyết số 29-NQ/TW của Ban Chấp hành Trung ương Đảng (khoá XI) về “đổi mới căn bản, toàn diện giáo dục và đào tạo, đáp ứng yêu cầu công nghiệp hoá, hiện đại hoá trong điều kiện kinh tế thị trường định hướng xã hội chủ nghĩa và hội nhập quốc tế”. Triển khai kịp thời, hiệu quả các đề tài nghiên cứu khoa học và chuyển giao tiến bộ kỹ thuật trong các ngành, lĩnh vực ưu tiên phát triển.

Tăng cường công tác bảo vệ, chăm sóc và nâng cao sức khỏe Nhân dân; nâng cao hiệu quả mạng lưới y tế cơ sở, y tế dự phòng, chủ động phòng, chống dịch bệnh, không để các dịch bệnh lớn xảy ra; tăng cường trách nhiệm và nâng cao hiệu quả quản lý nhà nước về an toàn thực phẩm.

Xây dựng môi trường văn hóa lành mạnh, bảo tồn và phát huy các di sản văn hóa dân tộc. Tăng cường công tác thông tin, tuyên truyền theo hướng công khai, minh bạch, đảm bảo thông tin chính xác, kịp thời về các chủ trương, cơ chế chính sách mới của Đảng, Nhà nước và tình hình phát triển kinh tế - xã hội trong nước, trong tỉnh.

Phát triển hệ thống an sinh xã hội. Triển khai hiệu quả Chương trình mục tiêu quốc gia giảm nghèo bền vững. Thực hiện các chính sách giải quyết việc làm gắn với phát triển thị trường lao động. Thực hiện đầy đủ các chính sách trợ giúp xã hội, ưu đãi người có công. Triển khai, thực hiện tốt các chính sách dân tộc, tôn giáo. Chú trọng công tác chăm sóc, giáo dục và bảo vệ trẻ em; quan tâm phát triển thanh niên; thực hiện bình đẳng giới.

3. Tăng cường quản lý khai thác, sử dụng có hiệu quả các tài nguyên, khoáng sản và bảo vệ môi trường. Triển khai thực hiện hiệu quả các chương trình mục tiêu ứng phó với biến đổi khí hậu, phòng chống giảm nhẹ thiên tai; nâng cao khả năng phòng chống và khắc phục hậu quả thiên tai, tìm kiếm cứu nạn.

4. Tăng cường nâng cao hiệu lực, hiệu quả quản lý, chất lượng hoạt động của bộ máy chính quyền các cấp; đẩy mạnh cải cách hành chính; công khai, minh bạch hoạt động của các cơ quan hành chính nhà nước. Thực hiện quyết liệt các giải pháp phòng chống tham nhũng, lãng phí. Nâng cao hiệu quả công tác thanh tra, giải quyết khiếu nại, tố cáo, không để các vụ việc tồn đọng, kéo dài và khiếu kiện đông người, vượt cấp xảy ra.

5. Tăng cường tiềm lực quốc phòng, an ninh; kết hợp chặt chẽ phát triển kinh tế với bảo đảm quốc phòng, an ninh và trật tự an toàn xã hội. Thực hiện tốt công tác quản lý, bảo vệ biên giới và mốc giới quốc gia.

Mở rộng và nâng cao hiệu quả công tác đối ngoại. Tiếp tục duy trì và phát triển có chiều sâu, thiết thực các mối quan hệ quốc tế đã thiết lập. Tăng cường phối hợp chặt chẽ đối ngoại Đảng với ngoại giao chính quyền và đối ngoại Nhân dân.

### **III. NHIỆM VỤ XÂY DỰNG DỰ TOÁN NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2017**

#### **1. Đối với dự toán thu ngân sách nhà nước**

Dự toán thu ngân sách nhà nước năm 2017 phải được xây dựng tích cực theo đúng chính sách, chế độ hiện hành; bảo đảm tính đúng, tính đủ các lĩnh vực thu, từng khoản thu; tính toán cụ thể các yếu tố tăng, giảm thu do thực hiện các văn bản pháp luật về thuế mới sửa đổi, bổ sung; đồng thời, tăng cường kiểm tra, thanh tra việc kê khai thuế của các tổ chức, cá nhân nhằm phát hiện và xử lý kịp thời các trường hợp kê khai không đúng, không đủ số thuế phải nộp; chỉ đạo quyết liệt chống thất thu, thu số thuế nợ đọng từ các năm trước, các khoản thu từ các dự án đầu tư đã hết thời gian ưu đãi, các khoản thu được phát hiện qua công tác thanh tra, kiểm tra, kiểm toán, ...

Trên cơ sở đó, dự toán thu nội địa (*không kể thu tiền sử dụng đất*) phân đầu tăng bình quân tối thiểu 14% trở lên so với ước thực hiện năm 2016 (*loại trừ các yếu tố tăng, giảm thu do thay đổi chính sách*). Dự toán thu từ hoạt động xuất nhập khẩu phân đầu tăng bình quân tối thiểu 5-7% so với ước thực hiện năm 2016.

#### **2. Đối với dự toán chi ngân sách địa phương**

Trong bối cảnh nguồn lực còn hạn chế, các sở, ban, ngành, cơ quan Đảng, đoàn thể tỉnh và UBND các huyện, thành phố trong quá trình xây dựng dự toán chi ngân sách năm 2017 cần thực hiện triệt để tiết kiệm, chống lãng phí ngay từ khâu xác định nhiệm vụ, chủ động sắp xếp thứ tự các nhiệm vụ chi ưu tiên theo mức độ quan trọng, cấp thiết và khả năng triển khai được năm 2017, để hoàn thành các nhiệm vụ, chương trình, dự án, đề án đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt trên cơ sở nguồn ngân sách nhà nước được phân bổ và các nguồn huy động hợp pháp khác.

Để phục vụ cho công tác xây dựng dự toán chi ngân sách nhà nước năm 2017 các sở, ban, ngành, cơ quan Đảng và đoàn thể tỉnh có trách nhiệm đánh giá, rà soát tổng thể các chế độ, chính sách thuộc ngành, lĩnh vực quản lý (*nhất là các chính sách an sinh xã hội*) để bãi bỏ theo thẩm quyền hoặc trình cấp có thẩm quyền bãi bỏ các chính sách chồng chéo, trùng lặp, kém hiệu quả để dành nguồn cho các chính sách an sinh xã hội thực sự cấp thiết. Chỉ trình cấp có thẩm quyền ban hành chính sách mới khi cân đối được nguồn. Chủ động dự kiến đầy

đủ nhu cầu kinh phí thực hiện các chính sách, chế độ, nhiệm vụ mới đã được cấp có thẩm quyền quyết định.

Khi xây dựng dự toán và bố trí NSNN năm 2017 tập trung vào các nội dung sau:

**a. Chi đầu tư phát triển:**

Chi đầu tư phát triển nguồn ngân sách nhà nước năm 2017 (bao gồm cả vốn trái phiếu Chính phủ, vốn xổ số kiến thiết) phải phục vụ mục tiêu, nhiệm vụ kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2017, kế hoạch phát triển kinh tế xã hội 5 năm 2016 – 2020 và chiến lược phát triển kinh tế xã hội 10 năm 2011 - 2020.

Dự toán chi đầu tư phát triển nguồn ngân sách nhà nước năm 2017 phải được thực hiện đúng quy định của Luật Đầu tư công, các nghị định của Chính phủ; các nguyên tắc, tiêu chí và định mức phân bổ vốn đầu tư phát triển nguồn vốn ngân sách nhà nước giai đoạn 2016-2020 quy định tại Quyết định số 41/2015/QĐ-UBND ngày 31/12/2015 của UBND tỉnh và phải phù hợp với kế hoạch đầu tư công trung hạn.

**b. Chi thường xuyên**

Xây dựng dự toán chi thường xuyên theo từng lĩnh vực, đảm bảo đúng chính sách chế độ, trong phạm vi dự toán chi ngân sách theo định mức phân bổ dự toán chi thường xuyên ngân sách nhà nước năm 2017; ưu tiên tăng chi cho quốc phòng, an ninh đáp ứng yêu cầu trong tình hình mới, bố trí chi ngân sách cho một số lĩnh vực quan trọng để thực hiện Nghị quyết, đề án, chương trình của Tỉnh ủy, HĐND tỉnh.

Trong điều kiện cân đối ngân sách còn khó khăn, yêu cầu các sở, ban, ngành, cơ quan Đảng, đoàn thể tỉnh, các huyện, thành phố và các cơ quan, đơn vị sử dụng ngân sách lập dự toán chi thường xuyên đúng tính chất nguồn kinh phí, triệt để tiết kiệm, gắn với việc tinh giản biên chế, sắp xếp lại bộ máy hành chính giai đoạn 2016 – 2020. Giảm tối đa kinh phí tổ chức hội nghị, khánh tiết, hạn chế bố trí kinh phí đi tham quan học tập, mua sắm ô tô và trang thiết bị đắt tiền. Dự toán chi cho các nhiệm vụ này không tăng so với thực hiện năm 2016.

**c. Thực hiện các chương trình MTQG; chương trình mục tiêu:**

Các cơ quan quản lý chương trình chủ trì, phối hợp với các sở, ngành liên quan đánh giá tình hình thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia năm 2016.

Ưu tiên bố trí chi cho các chương trình mục tiêu quốc gia, chương trình mục tiêu (*cả chi đầu tư và chi thường xuyên*) được thực hiện theo quyết định phê duyệt của cấp có thẩm quyền cho giai đoạn 5 năm 2016 – 2020, khả năng cân đối ngân sách nhà nước và các nguyên tắc, tiêu chí định mức phân bổ vốn đầu tư phát triển nguồn ngân sách nhà nước giai đoạn 2016 - 2020. Riêng đối

với chi thường xuyên, các sở, ngành được giao làm chủ trương trình giai đoạn 2016-2020 phối hợp với Sở Tài chính để tham mưu bố trí kinh phí đối với các chương trình, dự án từ năm 2017 chuyển thành nhiệm vụ chi thường xuyên của các sở, ngành theo hướng dẫn của các Bộ, ngành Trung ương.

**d. Đối với các chương trình, dự án sử dụng vốn ODA và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ**

Thực hiện lập dự toán ngân sách nhà nước năm 2017 theo đúng trình tự, quy định của Luật Ngân sách nhà nước năm 2015, Luật Đầu tư công, Luật Quản lý nợ công và các văn bản hướng dẫn thi hành. rà soát chặt chẽ kế hoạch sử dụng vốn ODA, vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ; các chương trình, dự án được bố trí vốn kế hoạch năm 2017 phải là các chương trình, dự án đã có điều ước quốc tế hoặc Hiệp định về vốn ODA và vốn vay ưu đãi đã được ký kết với các nhà tài trợ nước ngoài. Bố trí dự toán chi ngân sách từ nguồn vốn ODA cho các dự án bảo đảm theo tiến độ đã ký kết với nhà tài trợ, khả năng đáp ứng nguồn vốn đối ứng, tiến độ giải phóng mặt bằng, năng lực của chủ đầu tư quản lý chương trình, dự án ODA.

e. Ngân sách các cấp bố trí dự phòng ngân sách theo đúng quy định của Luật Ngân sách nhà nước năm 2015 để chủ động đối phó với thiên tai, lũ lụt, dịch bệnh, quốc phòng, an ninh và thực hiện những nhiệm vụ cấp thiết khác thuộc nhiệm vụ chi của ngân sách cấp mình mà chưa được dự toán.

f. Các đơn vị sử dụng ngân sách, UBND các huyện, thành phố báo cáo tình hình thu, chi tài chính năm 2016 và dự kiến thu, chi tài chính năm 2017 của các quỹ tài chính nhà nước ngoài ngân sách thuộc phạm vi quản lý khi xây dựng dự toán ngân sách nhà nước năm 2017.

### **3. Xây dựng dự toán ngân sách địa phương**

a) Năm 2017 là năm đầu của thời kỳ ổn định ngân sách mới 2017 – 2020 theo quy định của Luật Ngân sách năm 2015. Căn cứ Nghị quyết HĐND tỉnh về phân cấp nguồn thu, nhiệm vụ chi, mức chi cân đối theo nguyên tắc, tiêu chí định mức phân bổ chi thường xuyên năm 2017 và chi đầu tư giai đoạn 2016 – 2020.

b) Ngoài việc đảm bảo các yêu cầu quy định tại Mục 1 nêu trên, việc xây dựng dự toán của các huyện, thành phố còn phải đảm bảo các yêu cầu sau:

- Dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn phải tính đúng, đủ toàn bộ các khoản thu từ thuế, phí, lệ phí và các khoản thu khác trên địa bàn theo quy định của Luật Ngân sách năm 2015 và các quy định của pháp luật có liên quan

- Dự toán chi ngân sách địa phương: Căn cứ nguyên tắc, tiêu chí định mức phân bổ ngân sách địa phương năm 2017 và ổn định các năm tiếp theo trên cơ sở kế hoạch phát triển kinh tế xã hội năm 2017 và kế hoạch phát triển kinh tế xã hội

5 năm 2016 – 2020, các chế độ chính sách do Trung ương, địa phương ban hành để xây dựng dự toán chi tiết theo từng lĩnh vực theo quy định của Luật Ngân sách năm 2015.

- Đối với nguồn thu tiền sử dụng đất: Dự toán thu được xây dựng trên cơ sở quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất được Điều chỉnh (phù hợp với Điều chỉnh Quy hoạch sử dụng đất của các địa phương); kế hoạch đấu giá quyền sử dụng đất; đồng thời, lập phương án bố trí chi đầu tư phát triển từ Khoản thu tiền sử dụng đất theo quy định của pháp luật.

- Đối với nguồn thu xổ số kiến thiết: Từ năm 2017, theo quy định của Luật Ngân sách nhà nước năm 2015, nguồn thu này được tính trong dự toán thu cân đối ngân sách địa phương, sử dụng toàn bộ cho chi đầu tư phát triển, trong đó ưu tiên bố trí đầu tư lĩnh vực giáo dục - đào tạo, y tế, chương trình Mục tiêu quốc gia nông thôn mới theo quy định của cấp có thẩm quyền.

- Đối với việc xây dựng kế hoạch vay và trả nợ: Thực hiện theo đúng quy định của Luật Ngân sách nhà nước năm 2015 và các văn bản hướng dẫn thi hành.

- Các sở, ban, ngành, cơ quan Đảng, đoàn thể thuộc tỉnh, UBND các huyện, thành phố, các đơn vị sử dụng ngân sách nhà nước chủ động đánh giá kết quả đạt được, tồn tại hạn chế trong quản lý điều hành thu, chi ngân sách năm 2016; phân tích nguyên nhân để đề ra các giải pháp khắc phục. Tập trung chỉ đạo, tổ chức thực hiện công tác quyết toán và kiểm tra, xét duyệt và thẩm tra quyết toán ngân sách năm 2016 theo đúng quy định của Luật Ngân sách nhà nước; đánh giá tình hình quyết toán vốn dự án đầu tư hoàn thành, tiến hành thanh tra, kiểm tra, giám sát việc quản lý và sử dụng vốn đầu tư phát triển; xử lý, giải quyết ngay từ khâu xây dựng dự toán những tồn tại, sai phạm trong bố trí dự toán chi ngân sách chưa phù hợp với tình hình thực tế triển khai thực hiện đã được cơ quan thanh tra, kiểm toán phát hiện, kiến nghị theo đúng quy định của pháp luật.

3. Các sở, ban, ngành, cơ quan Đảng, đoàn thể thuộc tỉnh và các huyện, thành phố phải báo cáo, thuyết minh rõ ràng, chi tiết về dự toán thu, chi ngân sách năm 2017 theo đơn vị thực hiện và từng nhiệm vụ chi quan trọng theo quy định.

#### **IV. XÂY DỰNG KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG NĂM 2017**

Xây dựng kế hoạch đầu tư công năm 2017 theo đúng quy định của Luật Đầu tư công, Nghị định số 77/2015/NĐ-CP ngày 10 tháng 9 năm 2015 của Chính phủ về kế hoạch đầu tư công trung hạn và hằng năm, các văn bản hướng dẫn thi hành luật, trong đó lưu ý:

1. Đối với kế hoạch đầu tư nguồn ngân sách nhà nước thực hiện theo quy định tại Tiết a, c và d, Điểm 2 Mục III, Phần B nêu trên.

2. Đối với kế hoạch đầu tư từ nguồn thu để lại cho đầu tư chưa đưa vào cân đối ngân sách nhà nước, tính toán xác định đủ các Khoản thu theo quy định của Luật Đầu tư công, trong đó các huyện, thành phố cần lưu ý việc sử dụng nguồn tiền sử dụng đất gắn với tài sản trên đất để đầu tư, phải lập kế hoạch đầu tư từ nguồn thu này.

### III. TỜ CHỨC THỰC HIỆN

1. Giao Sở Kế hoạch và Đầu tư, Sở Tài chính căn cứ chức năng, nhiệm vụ và những quy định tại Chỉ thị này, hướng dẫn cụ thể về nội dung và tiến độ xây dựng kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2017 phù hợp với quy định của Luật Đầu tư công và Luật Ngân sách nhà nước năm 2015 (Theo hướng dẫn của Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính).

2. Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh và Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố, các cấp chính quyền địa phương hướng dẫn và chỉ đạo các cơ quan, đơn vị thuộc và trực thuộc xây dựng kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước cấp mình theo đúng quy định tại Chỉ thị này và hướng dẫn của sở Kế hoạch và Đầu tư, sở Tài chính.

3. Thủ trưởng các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh; Chủ tịch UBND các huyện, thành phố; Giám đốc các Doanh nghiệp nhà nước và Thủ trưởng các đơn vị liên quan nghiêm túc tổ chức triển khai thực hiện Chỉ thị này./.

#### **Nơi nhận:**

- TT Tỉnh uỷ (b/c);
- TT HĐND Tỉnh (b/c);
- Các đ/c thành viên UBND Tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- Huyện ủy (Thành ủy) - HĐND - UBND các huyện, thành phố;
- Lưu: VT, TH.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỦ TỊCH



*UB. DN*  
Đỗ Ngọc An